

Des nouvelles tous les jours

**l'Aviron**.ca

Pour nous joindre :

France Sénéchal

506 760-1974 (cellulaire)

Frédéric Durand

581 886-3642 (cellulaire)

l'Aviron.ca

**L'Aviron**

**CULTURE DE MARIJUANA THÉRAPEUTIQUE À ATHOLVILLE**  
**C'est officiel ! P3**

QUÉBECOR  
Média

# L'Aviron

Le mercredi  
19 mars 2014  
52<sup>e</sup> année | N°38 | 24 pages  
19 497 exemplaires

## Charlo accueille les Championnats canadiens de biathlon

PAGE 6



Photo Courtoisie

**KIA**  
L'ÉVÈNEMENT  
**OSEZ COMPARER**

**15<sup>E</sup>**  
ANNIVERSAIRE  
**15 PETITS PAIEMENTS**  
POUR LES 15 PREMIERS MOIS

**0% JUSQU'À 84**  
DE FINANCEMENT MOIS

**Venez nous voir dès aujourd'hui**

|   |   |
|---|---|
| <br>Chad Poirier<br>Directeur général               | <br>Jessica Cormier<br>Directrice commerciale |
| <br>Charles Anereault<br>Conseiller aux ventes      | <br>Pierre Mallais<br>Conseiller aux ventes   |
| <br>Kelly Goulette-Aucuin<br>Conseillère aux ventes |   |

**KIA MOTORS**

**5** Year Warranty  
**7** ANS KIA GARANTIE

**CENTRAL KIA ATHOLVILLE**  
287, Chemin Val d'Amour  
Atholville  
506 789-7788  
centralkiaatholville.ca

# METTRE nos RESSOURCES à L'ŒUVRE

## Une stratégie de gestion des forêts de la Couronne



- Création de plus 500 nouveaux emplois et de 1200 emplois dans la construction
- Investissements du secteur privé de plus de 600 millions de dollars
- La superficie des terres désignées comme zones naturelles protégées doublera
- Protection des cours d'eau et des habitats naturels
- Créer une demande additionnelle pour 250 000 mètres cubes de fibre par année provenant des terres boisées privées
- Appuie les ententes commerciales de récolte signées avec les Premières Nations grâce à l'allocation de plus de 30 000 mètres cubes de bois résineux supplémentaires
- Assure la durabilité de la forêt pour les générations à venir

*Cette nouvelle stratégie renverse une décennie de déclin où 6000 emplois et plus de 35 usines ont été perdus au Nouveau-Brunswick. Elle donne un nouveau souffle à notre industrie la plus importante.*

**Ensemble, nous allons de l'avant.**

Pour plus d'information : [gnb.ca](http://gnb.ca)

New Brunswick  
Nouveau Brunswick

## MARIJUANA MÉDICINALE

## Un nouvel employeur s'installe à Atholville

**L'entreprise de culture de marijuana médicinale britanno-colombienne International Herbs Medical Marijuana Ltd. (IHMML), aussi connue sous le nom de Zenabis, a finalement arrêté son choix sur la municipalité d'Atholville pour l'installation de ses infrastructures de production.**

**FRÉDÉRIC DURAND**

frederic.durand@quebecomedia.com

La municipalité et le producteur étaient en discussion depuis plusieurs mois. « C'est super. Je suis très heureux que ça aboutisse et que l'entreprise puisse commencer à mettre en place le nécessaire pour débiter ses opérations », indique le maire d'Atholville, Michel Soucy, qui explique que IHMML a officiellement pris possession du bâtiment, et qu'elle pourra maintenant commencer, au cours des prochaines semaines, à faire des rénovations et installer ses équipements.

« D'ici quelques années, ce sont au-delà de 1000 emplois qui seront implantés dans la région. C'est une bonne nouvelle pour le Nouveau-Brunswick et aussi pour le Québec. Ce sera fabuleux pour les commerçants de la région », a poursuivi le maire.

« Après avoir collaboré étroitement avec des représentants des trois ordres de gouvernement, de même qu'avec des partenaires du monde de l'éducation, de l'industrie et de la communauté, nous avons pleinement confiance que le comté de Restigouche deviendra un chef de file à l'échelle continentale dans ce marché en



La culture de marijuana médicinale fera partie du paysage corporatif du Restigouche. PHOTO AGENCE QMI

émergence », a souligné par voie de communiqué Kevin Coft, PDG de IHMML.

#### Installations

L'entreprise s'installera dans l'immeuble de 400 000 pi<sup>2</sup> qui appartenait antérieurement à la société Atlantic Yarns. Pour la première phase de production, 100 000 pi<sup>2</sup> seront aménagés. « Nous n'avons pas pris à la légère le processus de sélection du site, a indiqué. Nous avons rencontré des centaines de personnes au cours des derniers mois à la recherche d'une collectivité optimale avec qui nous pouvions entreprendre ce partenariat. Et nous l'avons trouvée haut la main dans le nord du Nouveau-Brunswick », a ajouté M. Coft. L'immeuble

sera mis à niveau pour atteindre le degré le plus élevé de protection requis pour le site, pour l'approbation par Santé Canada.

Le plan d'affaires de IHMML en fera une des plus importantes installations de cannabis thérapeutique en Amérique du Nord, avec la création de 1 000 nouveaux

emplois à temps plein au cours de quatre phases de développement. L'entreprise procédera à la recherche et au développement, à la culture, au séchage, à l'emballage et à la délivrance de cannabis thérapeutique pour les patients canadiens enregistrés, et offrira des services de soutien à ses clients.



Tout pour vos besoins  
en imprimerie

Photocopie couleur – Entête de lettre –  
Enveloppe – Carte d'affaires – Calendrier

123, rue Water, Campbellton  
Fax : 506 759-7704  
Courriel : alcyrprinting@nb.aibn.com

JB071505857

## Nomination

La direction et le personnel de Central Kia Atholville sont heureux de vous annoncer que **Kelly Goulette-Aucoin** s'est jointe à l'équipe au poste de conseillère aux ventes.

Originaire de Blair Athol et possédant 5 années d'expérience en service à la clientèle, Kelly vous invite à venir la rencontrer afin de découvrir la gamme complète des voitures Kia en salle de montre ainsi que nos nombreux véhicules d'occasion en inventaire. Elle se fera un plaisir de vous accueillir et vous donner tous les conseils nécessaires sur le choix et la qualité de votre véhicule.

Bienvenue Kelly et bonne chance dans tes nouvelles fonctions.

**CENTRAL KIA**  
**ATHOLVILLE**

287, Chemin Val d'Amour, Atholville  
506 789-7788  
centralkiaatholville.ca

**Kelly Goulette-Aucoin**

## Négociateur du mois

La direction et le personnel du **Central Garage d'Atholville** sont fiers de féliciter **Mars-Alexis Tremblay** « Négociateur du mois » du Central Garage pour ses performances remarquables en février 2014. C'est le 2<sup>ième</sup> mois d'affilée qu'il reçoit ce titre.

Mars-Alexis s'est joint à notre équipe de vente en décembre dernier et dès son arrivé, il a immédiatement démontré ses compétences et habiletés à conseiller ses clients pour le choix d'un véhicule et à leur offrir un service exceptionnel. Sa priorité est l'entière satisfaction de la clientèle.

Son expérience, sa personnalité, son dévouement, ses connaissances et sa disponibilité contribue à la réputation du Central Garage.

Venez nous voir dès aujourd'hui et découvrir la gamme complète des nouveaux véhicules Chrysler, Dodge, Ram, Jeep et Fiat 2014 en inventaire.

**Bravo Mars-Alexis et continu ton excellent travail !**



**Central Garage Ltd**

76, rue Notre-Dame  
Atholville

506 753-7731  
1 866 798-5277

www.centralgarage.ca

**Mars-Alexis Tremblay**



Sr Dolorès Bourque, FMA, de Campbellton, Simonne Haché-Bouchard de Val d'Amours, Gail Carleton de Point-la-Nim, Odette Noël Desrosiers d'Atholville, Christiane Simard-Laviolette de Campbellton et Charlo, Cécile Levesque-Leblanc de Dalhousie, Nicole Soucy de Tide Head, et Manon Tardif de Pointe-à-la-Croix. Absente : Sr Emilie Christie, F.de J., de Charlo. PHOTO RAYMOND CHIASSON

## FEMMES ACADIENNES ET FRANCOPHONES DE CAMPBELLTON

# Plusieurs femmes honorées

**(F.D.) Lors des célébrations de la Journée de la femme, à Campbellton, le regroupement des Femmes acadiennes et francophones de Campbellton (FAFC) a souligné l'apport généreux des femmes de la région.**

Les Femmes acadiennes et francophones de Campbellton ont honoré neuf femmes de la région, qui se sont démarquées par leur grand dévouement et leur bénévolat dans leurs communautés et au-delà. On leur a donné des roses et des certificats leur furent remis au nom des gouvernements canadien et provincial.

« Leurs contributions, compétences,

générosité, bénévolat et talents mis au service des autres et leur engagement dans les domaines les plus divers en font des artisanes de notre monde actuel », a indiqué Alida Léveillé-Brown.

Après avoir dégusté un copieux repas à l'hôtel Quality Inn, les quelque cent cinquante convives furent émerveillés d'apprendre à mieux connaître autant d'engagement. Raynald Basque, artiste invité, a su divertir les gens avec les chants qu'il a composés et sa guitare. De plus, ses poèmes en ont inspiré plusieurs.

Cet événement était le dixième organisé par les FAFC. En tout, l'organisme a rendu hommage à cent dix-huit femmes de la région, au cours des années.

## SOIRÉE DE LA FEMME À BALMORAL

# Un succès monstre pour la deuxième édition

**(F.D.) Le village de Balmoral, par l'entremise de la soirée de la Femme qui s'est tenue le 8 mars au centre communautaire, remettra la somme de 401 \$ à la fondation Sœur Jeannette Leclerc de Campbellton, organisme voué à accueillir les femmes et enfants victimes de violence conjugale dans le Restigouche.**

Les billets de cette soirée, sous forme de souper-spectacle, se sont envolés en prévente en moins de 30 minutes. Les convives ont pu assister à un monologue de Jenny Ferguson du Pays de la Sagouine, à une prestation de l'invité mystère : Étienne Drapeau de Star Académie, et la soirée s'est terminée en musique avec Luc Leblanc.

« Les billets se sont vendus tellement vite, c'était tout un succès pour cette

deuxième édition. Je suis évidemment très content de la tournure des événements », a expliqué le directeur général de la municipalité et organisateur de l'événement, Guy Chiasson. Celui-ci travaille d'ailleurs déjà à la troisième édition. « J'ai mis la barre un peu haute cette année. Ce sera difficile de me surpasser pour l'an prochain, mais j'ai quelques idées et j'ai déjà commencé à travailler là-dessus », a-t-il confié.

La soirée a également permis de remettre 401 \$ à la Fondation Sœur Jeannette Leclerc « C'est grâce à la générosité des 301 femmes présentes à l'événement que nous pouvons remettre les pourboires du bar de la soirée à cette fondation », a mentionné M. Chiasson. « Nous trouvons qu'il est important de supporter cette fondation et nous avons trouvé la soirée idéale pour recueillir ces fonds », a ajouté le maire, Charles Bernard.



PHOTO COURTOISIE

## L'ONF lance le concours Tremplin 2014

**L'Office national du film du Canada (ONF) lance la huitième édition du concours Tremplin, destiné aux cinéastes de la relève des minorités francophones du pays.**

Cette huitième édition pancanadienne, mise sur pied en collaboration avec la Société Radio-Canada, permettra aux lauréats de réaliser un court métrage documentaire d'une vingtaine de

minutes dans des conditions professionnelles et de bénéficier d'ateliers de formation à chaque étape de la production ainsi que de l'expertise de l'ONF.

Le concours Tremplin est ouvert aux cinéastes francophones émergents résidant à l'extérieur du Québec afin de réaliser un premier ou un second documentaire professionnel. Les candidatures de l'Est du pays seront évaluées par le Studio de la francophonie cana-

dienne - Acadie à Moncton, tandis que celles du Centre et de l'Ouest le seront au Studio de la francophonie canadienne à Toronto.

Le concours s'inscrit dans la démarche de l'ONF visant à découvrir et à promouvoir le talent des cinéastes de la relève canadienne en documentaire. En offrant une expérience concrète en production de film, Tremplin permet de franchir une étape importante afin de démarrer une

carrière cinématographique.

La date limite d'inscription est le 13 avril à minuit. Les participants auront jusqu'au 27 avril à minuit, pour envoyer leur dossier complet de participation. Pour connaître tous les détails du concours Tremplin 2014 et télécharger la fiche d'inscription, la trousse de candidature ainsi que le règlement du concours, consulter le site [onf.ca/tremplin](http://onf.ca/tremplin). (Source : Madeleine Blanchard)

# L'Aviron

laviron.ca

**SUN MEDIA**  
Une compagnie de Quebecor Media

**CCAB**  
BPA WORLDWIDE  
JOURNAUX

144, rue Jacques-Cartier  
Gaspé (Québec) G4X 1M9  
Téléphone 506 753-7637  
Ventes 506 753-7637  
Distribution Publi-sac  
pour plainte et requête  
1 888 999-2272

Éditeur :  
Bernard Johnson  
Directeur de l'information  
Frédéric Durand  
Adjointe administrative  
à l'éditeur :  
Manon O'Connor

Conseillère publicitaire :  
France Sénéchal  
Infographie :  
Centre d'infographie de Rimouski  
Directeur général régional,  
région Québec Est : Alain Saint-Amand  
Directeur général régional, Quebecor Media :  
Mario Marois  
ISSN 1484-5407

Tirage : 19 497 exemplaires  
Édité Corporation Sun Media,  
ayant son siège social au 612, rue  
Saint-Jacques, Montréal, Qc,  
H3C 4M8, imprimé par l'Im-  
primerie Journal de Québec,  
ayant son siège social au 450,  
avenue Béchard, Québec, Québec  
G1M 2E9.



Ventus Machina est formé de Karin Aurell, flûtiste originaire de Suède, Christie Goodwin, hautboïste, Jean-Guy Boisvert, clarinetriste, Ulises Aragon, corniste du Venezuela, et Patrick Bolduc, bassoniste. PHOTO COURTOISIE

## Ventus Machina sera à Dalhousie

Les Jeunesses musicales du Dalhousie ont le plaisir de vous convier au concert hors série de Ventus Machina, un ensemble à vent composé de cinq musiciens. Le concert aura lieu au Théâtre LER de Dalhousie, samedi 29 mars à 19 h 30. Entrée : carte d'abonnement JMC ou 20 \$ au guichet. Entrée gratuite pour les étudiants et étudiantes.

La chimie entre les membres de Ventus Machina est apparente par leur jeu flexible et leur style unique. Chacun d'une région et culture très différentes, les cinq musiciens et musiciennes utilisent un langage commun qui n'a pas besoin de mots.

Formé en 2011 en partenariat avec Symphonie Nouveau-Brunswick et l'Université de Moncton, le quintette Ventus Machina a reçu un accueil chaleureux à travers le Nouveau-Brunswick. Par l'intermédiaire de leurs concerts éducatifs et cliniques scolaires, les membres du quintette rejoignent chaque année près de 10 000 élèves et viennent de lancer, en juillet 2013, l'Atelier Maîtres des Vents. Cette saison, en plus de leurs concerts aux Jeunesses musicales de Dalhousie, à l'Université de Moncton et à l'Université Mount Allison de Sackville, Ventus Machina sera encore une fois une tête d'affiche de la populaire série Virtuoso de Symphonie Nouveau-Brunswick (novembre 2013, mars et mai 2014). (Source : Claudette Thériault)

## BABILLARD

### Guérison par Voie Spirituelle

Film de Bruno Gröning, dimanche 30 mars au Centre Espérance de Campbellton, de 10 h à 16 h 30. Entrée libre, dons acceptés. Conférence « Aide à la vie et guérison spirituelle », de Renate Fritze, lundi 31 mars à 19 h. Réservation et info : 418 392-9089.

### Centre Rustico

Soirée de danse avec le Cowboy des Îles, le 22 mars.

### Bibliothèque de Campbellton

Jeudi 27 mars de 15 h 30 à 17 h : aide aux devoirs pour adolescents. Jeudis de technologie, tout le printemps, de 14 h à 16 h : Médias sociaux amusants; Ordinateur de base ; Ressources de la bibliothèque, livres numériques et livres audio; et courriels.

### Fermeture du village de St-Fidèle

40ième anniversaire de la fermeture du village de St-Fidèle du 25 au 27 juillet. Les activités de dérouleront à Ristigouche-Sud-Est. Info : Annette Sénéchal 418 788-2894.

### Soirée de danse

Avec Christian Lapierre, le samedi 22 mars de 20 h à minuit à la salle des 50 ans et + de Pointe-à-la-Croix.

### Centre colombien de Richardville

Bingo, dimanche et mardi à 19 h 15, minimum de 8000 \$ à gagner. Mardi : pleine

carte 5000 \$ en 49 numéros ou moins, 2000 \$ en 50 numéros ou 1500 \$ en 51 numéros et plus. Partie moitié/moitié au profit de l'arbre de l'espoir les deux soirs. Thé et café gratuits.

### Souper spaghetti

Au profit des finissants de la 6e année de l'École Père-Pacifique, vendredi 21 mars de 16 h à 19 h (QC), à la salle de conférence de la Brasserie 1026, 157, rue Water, Campbellton. 3 ans et moins gratuit, 4 à 9 ans, 5 \$, 10 ans et plus 10 \$. Info ou réservation : 506 760-0798.

### Badminton

L'école AQV offrira du badminton pour tous les mercredis de 19 h à 21 h. Toute la population est la bienvenue. Le coût est de 2 \$ pour les adultes et gratuit pour les étudiants.

### Campagne de financement

À la bibliothèque publique Raymond-Lagacé d'Atholville, une loterie 50/50 est organisée. Tous les profits iront à la bibliothèque. Les billets se vendent 2 \$ et le tirage se fera le 17 avril. Vous pouvez vous procurer ces billets à la bibliothèque.

### Vente de pizza

Les élèves de 6e année de l'école Père-Pacifique procèdent présentement à la vente de pizzas non cuites préparées par Pizza Delight de Campbellton. Elles sont vendues au coût de 12 \$ et permettront aux jeunes d'amasser des fonds afin de financer leur voyage de fin d'année. Pour commander votre pizza, contacter Annie au 506 760-0798.

**China Coast Restaurant**  
Mets chinois et canadien  
Buffet à volonté  
Mercredi – Jeudi – vendredi (midi) et dimanche (soir)  
10% de rabais tous les soirs sur certains items sélectionnés à la carte  
127, chemin Val d'Amour (à côté du Comfort Inn), Campbellton • 506 759-9190 ou 506 759-9660

## Nomination

La direction et le personnel de Central Kia Atholville sont heureux de vous annoncer que **Pierre Mallais**, s'est joint à l'équipe au poste de conseillère aux ventes.

Originaire de Balmoral, Pierre compte 5 années d'expérience dans le domaine de la vente et 15 ans en service à la clientèle. Il vous invite à venir le rencontrer dès aujourd'hui. C'est avec plaisir qu'il vous conseillera sur le vaste choix et la qualité des véhicules Kia en salle de montre ou sur un véhicule d'occasion en inventaire.

Bienvenue Pierre et bonne chance dans tes nouvelles fonctions.

**CENTRAL KIA**  
**ATHOLVILLE**

287, Chemin Val d'Amour, Atholville  
506 789-7788  
centralkiaatholville.ca

**Pierre Mallais**

Même dans les moments les plus sombres, il y a toujours...  
de l'espoir.

Vous avez une dépendance au jeu?  
Nous pouvons vous aider.

Visitez : [www.gnb.ca/santé](http://www.gnb.ca/santé)  
Ou appelez la ligne d'information sur le jeu : 1-800-461-1234

New Brunswick

CONSEIL  
GRIMARD  
No 31

PORTEZ LES VERRES  
TRANSITIONS<sup>MD</sup> POUR ÊTRE DU  
CÔTÉ CLAIR-OBSCUR  
DE LA FORCE!



Profitez d'une  
période d'essai de  
**90 JOURS**  
Si vous n'êtes pas entièrement  
satisfaits, nous les remplacerons  
par des verres clairs.

JGoptique  
optical

Affilié à Grimard Optique

79 B Roseberry, Campbellton E3N 2G6  
Tél. 506.753.3966

Promotion valide du 1<sup>er</sup> au 31 mars 2014.  
Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursales.



grimardoptique.ca



Jean-Philippe LeGuellec au départ du 2e sprint. PHOTO COURTOISIE

## CHAMPIONNATS CANADIENS DE BIATHLON

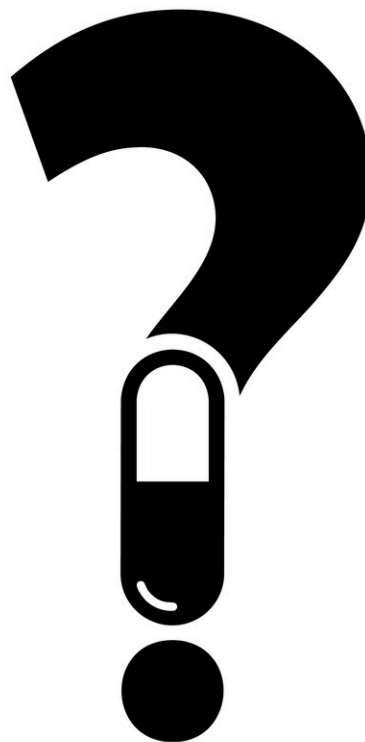
# Charlo accueille quelque 250 biathlètes canadiens

## Les gens de la province auront accès au Régime médicaments du Nouveau- Brunswick au besoin.

À compter du 1er avril, les gens du Nouveau-Brunswick détenant une carte d'assurance-maladie valide pourront obtenir des formulaires d'inscription au régime d'assurance médicaments. La couverture commence le 1er mai. Si vous payez des coûts élevés pour des médicaments, le régime d'assurance pourrait vous aider.

Consultez le site Web [gnb.ca/regimemedicaments](http://gnb.ca/regimemedicaments) ou composez le **1.855.540.7325** pour plus de renseignements.

Le régime  
médicaments  
du Nouveau-Brunswick



1772195

**C'est du 11 au 16 mars que  
se sont tenus les  
Championnats canadiens de  
biathlon à Charlo.**

**FRÉDÉRIC DURAND**

frederic.durand@quebecormedia.com

Ce sont environ 250 athlètes de partout au Canada, une centaine d'entraîneurs, et des accompagnateurs, qui ont envahi pour l'occasion le village de Charlo. « Nous avons une armée de plus de 500 bénévoles qui travaillent sur cet événement », a indiqué Joseph G. Elias, agent de liaison médias.

Les meilleurs biathlètes du pays se sont affrontés pendant plusieurs jours sur les pistes du Club les Aventuriers.

Si les activités de jeudi ont été remises en raison de la tempête, la compétition s'est déroulée rondement. « C'est un événement de très grande envergure pour tout le nord de la province. Avec autant de personnes de partout réunies dans la région, on peut dire que c'est un événement non seulement sportif, mais aussi culturel », a expliqué M. Elias.

### Autres projets

Les organisateurs ne s'arrêteront pas là. Ils aimeraient recevoir le Championnat de ski de fond de l'Est du Canada en 2016, qui pourrait impliquer quelque 300 athlètes, puis le Championnat canadien de ski de fond en 2017, avec un potentiel de 500 athlètes. « C'est un tourbillon de développement pour la communauté, que l'on a ici », a ajouté M. Elias.

New Brunswick

**L'Aviron**  
**506 760-1974** **France Sénéchal**  
 Conseillère publicitaire  
[france.senechal@quebecormedia.com](mailto:france.senechal@quebecormedia.com)



**L'Aviron**  
**581 886-3642** **Frédéric Durand**  
 Directeur de l'information  
[frederic.durand@quebecormedia.com](mailto:frederic.durand@quebecormedia.com)



**Avis de décès** **Jean-Marie Raymond**  
 1929 - 2014

Au CHSLD-Manoir de l'Âge d'Or de Montréal, le jeudi 6 mars 2014, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Jean-Marie Raymond de Montréal et autrefois de Val d'Amour. Il était le fils de feu Clara (Ouellette) et de feu Théodore Raymond.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Ginette, Suzanne (Luigi Mattia), Diane (Steve Killick), Jean-Louis (Maribel) et Christine (Pat Todd); son épouse Lorraine; 13 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants; son frère et sœurs : Jean-Guy (Rachel), Thérèse et Noëlla; sa belle-sœur Bertha ainsi que plusieurs membres de la famille, nièces, neveux et amis à travers le monde.

Il repose désormais auprès de ses parents, ses filles : Réjeanne, Mary et Ruth; son frère et ses sœurs: Léopold, Andréa, Thérèse et Théodora.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 10 mars 2014 en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Cœur de Val d'Amour et célébrées par le Père Maurice Frenette avec inhumation au cimetière paroissial au printemps. Un don à la Fondation Jeanne Mance dédié au Manoir d'Age d'Or ou la Société Canadienne du Cancer du Poumon serait grandement apprécié par la famille.

La direction de funérailles a été confiée au **Salon Funéraire AVOIE Funeral Home**. Ceux et celles qui désirent signer le registre des invités ou envoyer un message de condoléances à la famille peuvent le faire en visitant le site Internet [www.salonsavoie.ca](http://www.salonsavoie.ca).



JB071776832

**Saviez-vous ?**

Vous pouvez protéger votre famille de vos frais funéraires pour **aussi bas que 33\$ /mois**

Contactez David, notre service de conseiller à la famille dès aujourd'hui pour savoir comment.



Salons funéraires **MAHER**



**Dignité**

33, rue Lansdowne Campbellton 789-1699  
 Val d'Amour 789-1699  
 Balmoral 826-3847  
 421, rue Victoria Dalhousie 684-2390

[www.maherfuneralhomes.com](http://www.maherfuneralhomes.com)

JB071536917

**L'ÉVÉNEMENT PASSEZ À LA VITESSE BAYSIDE MAZDA**

**NOS VÉHICULES PRIMÉS 2014**

**AVEC LA TECHNOLOGIE RÉVOLUTIONNAIRE SKYACTIV RÉDEFINISSENT LES ENJEUX.**

**FAITES-EN L'ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI**




JB071783345

**MEILLEURE VOITURE FAMILLE DE PLUS DE 30 000\$ MAZDA6 2014**

**MEILLEURE PETITE VOITURE DE MOINS DE 21 000\$ MAZDA3 2014**

**MEILLEURE VOS COMPACT DE MOINS DE 40 000\$ CX-5 2014**

**128\$** Louez pour seulement + Taxe aux 2 sem. 60 mois G4XL648A00

**138\$** Louez pour seulement + Taxe aux 2 sem. 60 mois NBXK64A800

**88\$** Louez pour seulement + Taxe aux 2 sem. 48 mois D4XK648A00

**MAZDA 6 2014 PRIX DE LA VOITURE CANADIENNE DE L'ANNÉE**

**MAZDA3 2014**

**MAZDA CX-5 2014**

**128\$**

**138\$**

**88\$**

**Vroum - Vroum**




**PRIX de liquidation sur les modèles 2013 en inventaire.**

**BAYSIDE MAZDA**

1249, rue Principal, Beresford  
 548-4515 • 1 877 546-4200  
[www.baysidemazda.com](http://www.baysidemazda.com)

Faites l'essai dès aujourd'hui!




Jean-Guy Grant Gérant  
 Derrick Laclier Financement  
 Pierre-Luc Ferron Ventes  
 Claude Doucet Ventes  
 Gilles Arseneau Ventes  
 Réjean Beaulieu Pièces et service  
 Joel Godin Pièces et service  
 Louise Crawford Consultation en service

